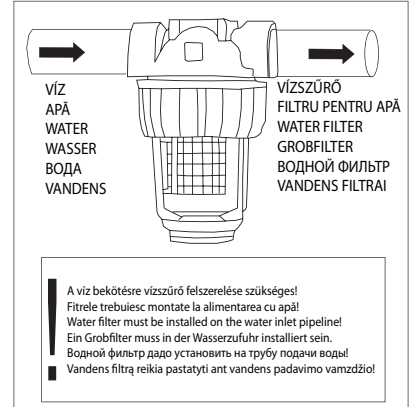
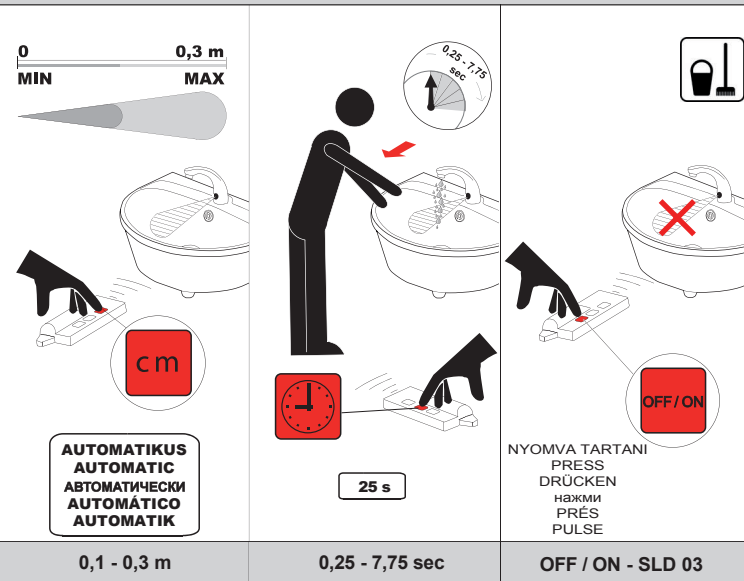
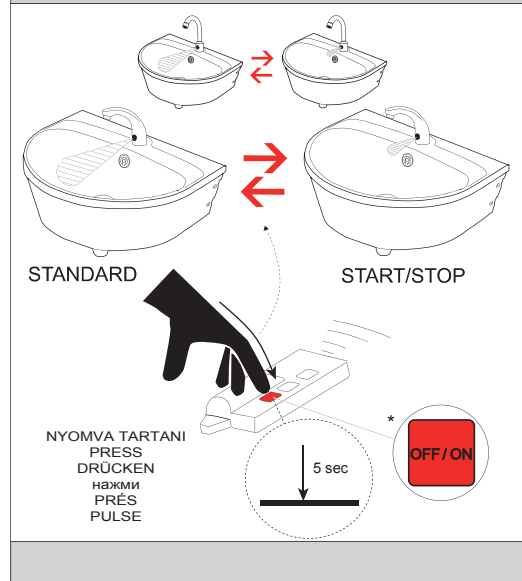
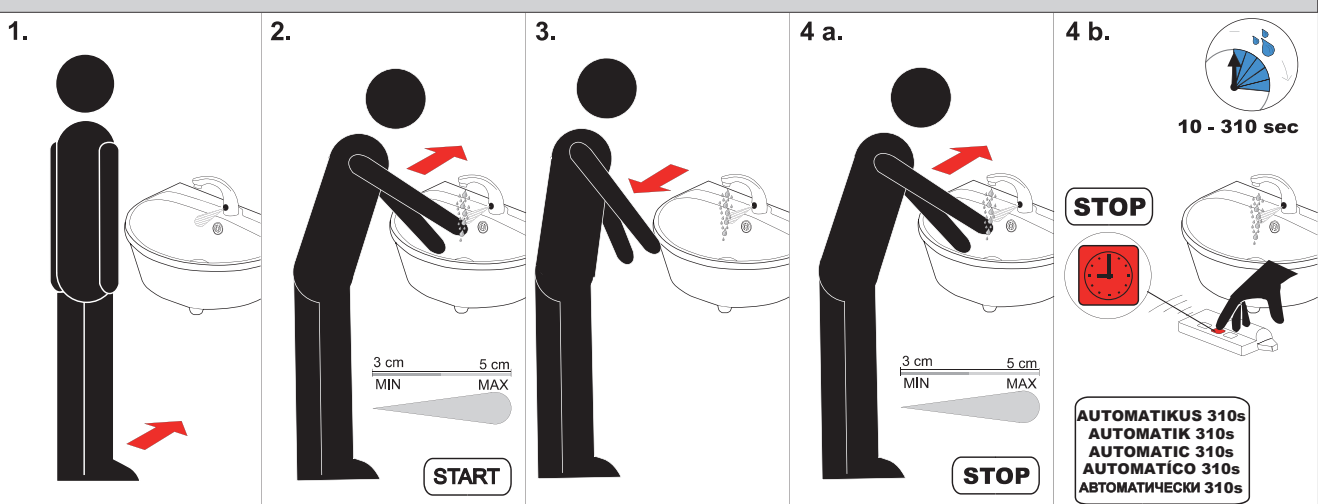
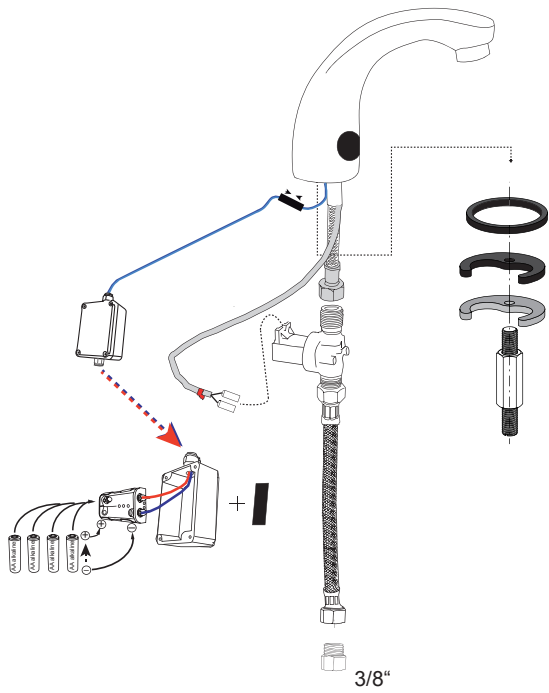
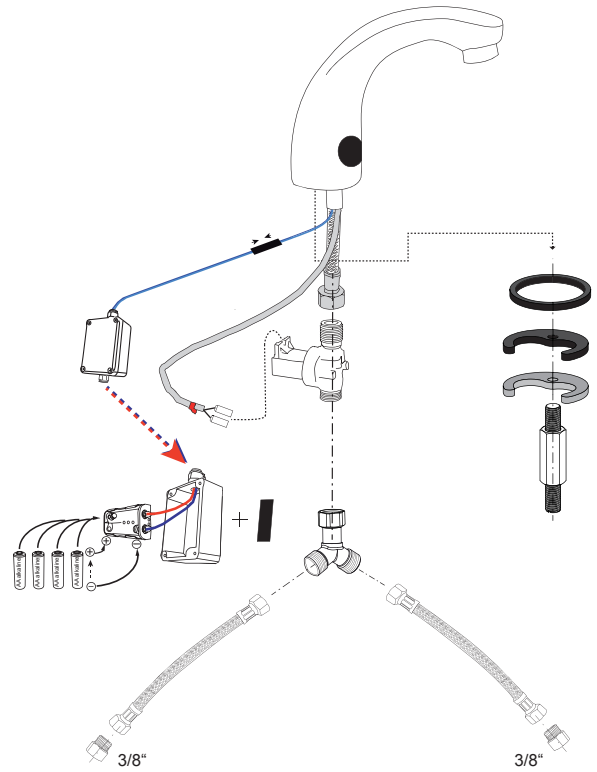


**Szerelési utasítás, Mounting instructions, Montageanleitung, Инструкция по монтажу, Montavimo instrukcija, Instrucțiuni de montaj, Instrucciones de montaje**
**Alap működési funkciók, Funcționare în regim STANDARD, Function, Funktion, СТАНДАРТНАЯ программа, STANDARTINĚ programa**

**Állítható paraméterek, Tulajdonságok, Properties, Eigenschaften, Технические характеристики, Techninės charakteristikos, Proprietăți**

**STANDARD ◀▶ START / STOP**

**START/STOP**


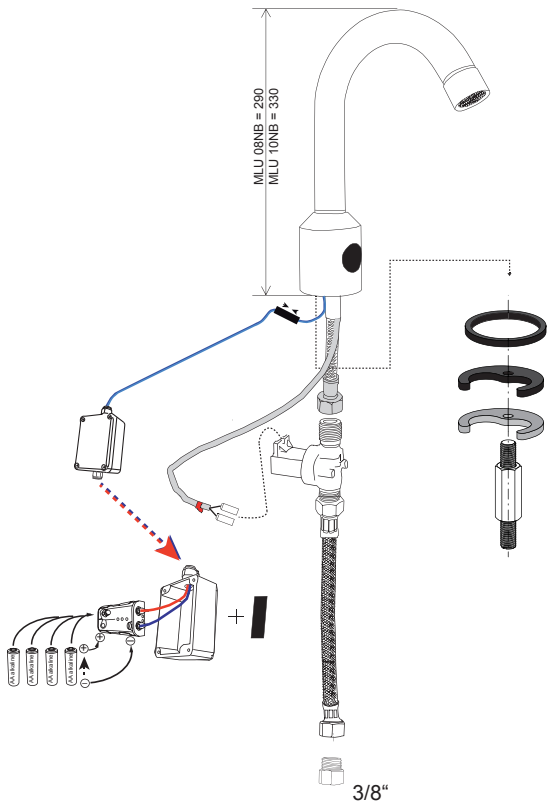
M-TRONIC MLU 01NB



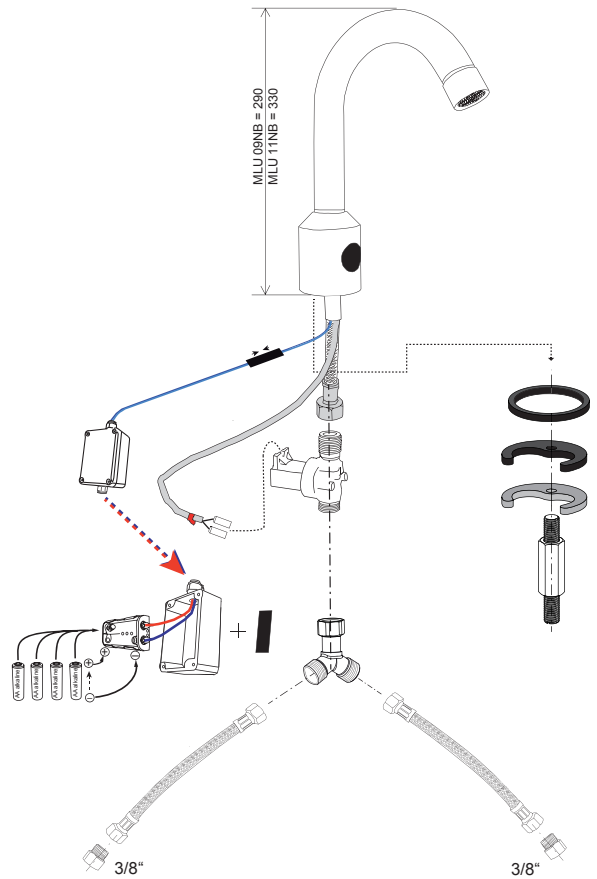
M-TRONIC MLU 02NB



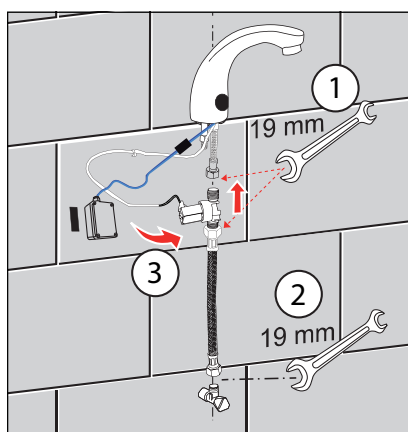
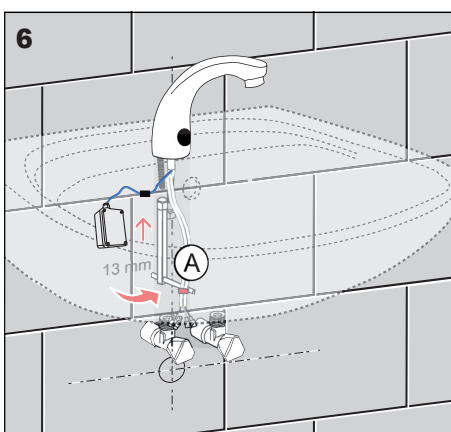
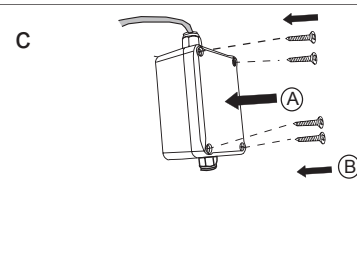
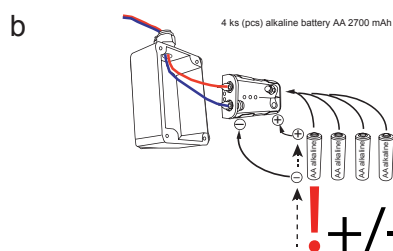
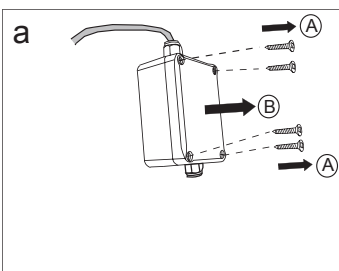
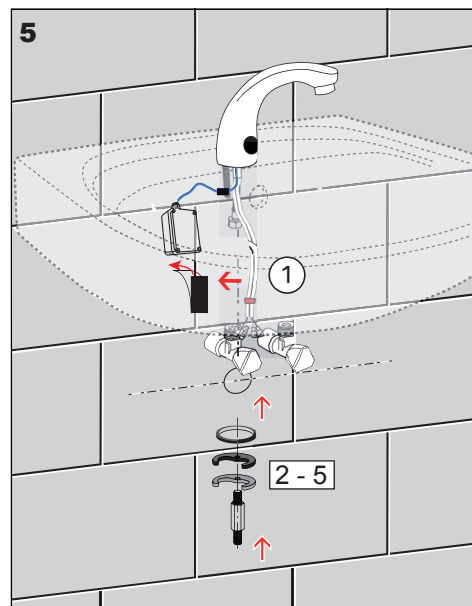
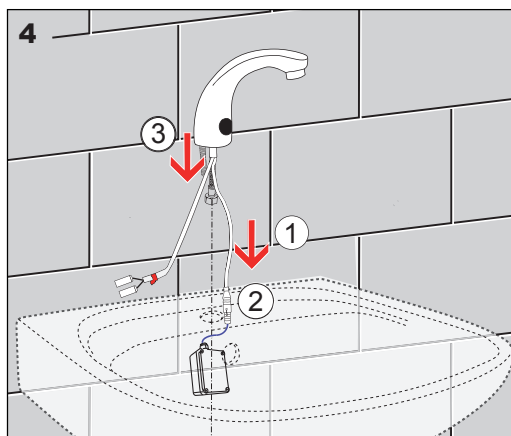
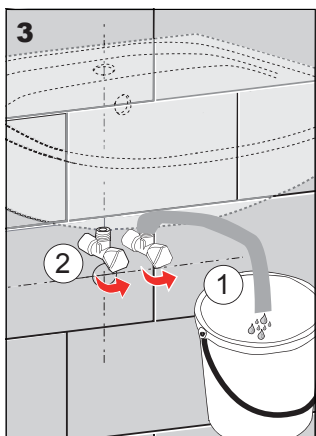
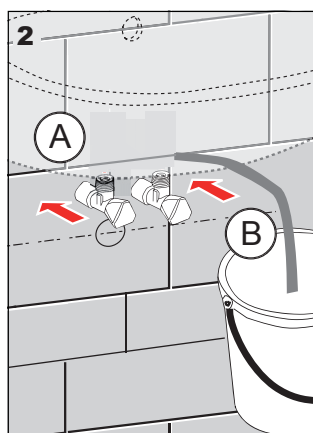
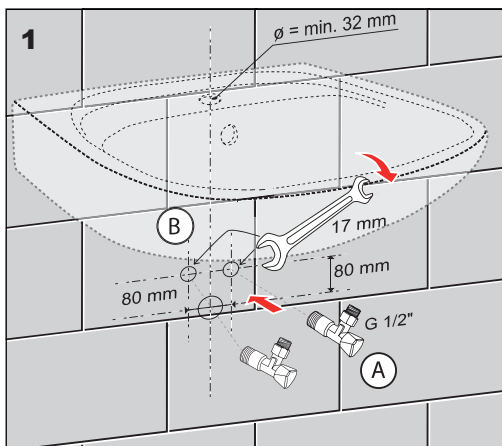
M-TRONIC MLU 08NB, MLU 10NB



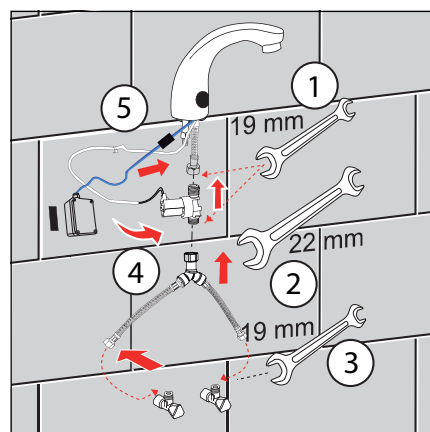
M-TRONIC MLU 09NB, MLU 11NB



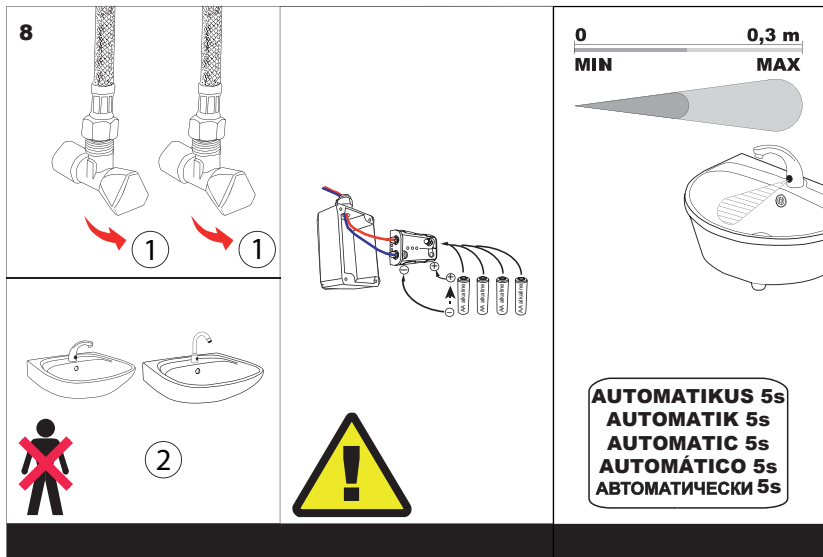
Telepités, Instalación, Installation, Схема включения и монтажа, Montavimo ir įjungimo schema, Instalare:



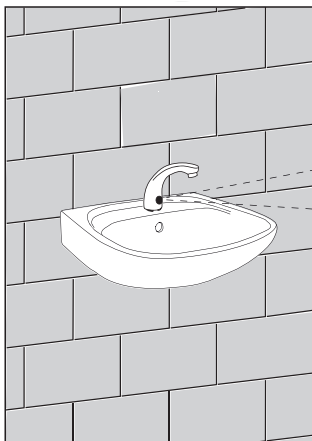
7a - MLU 01NB  
MLU 08NB  
MLU 10NB



7b - MLU 02NB  
MLU 09NB  
MLU 11NB


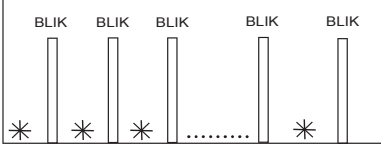




Akkumulátor kapacitás ellenőrzése, Battery capacity control, Batteriezustandsanzeige, Проверка состояния питающей батареи, Controlul capacității bateriei, Maitinimo baterijos patikrinimas, Control de la capacidad de la batería



A LED JELZÉSE  
INDICATION  
LED  
Индикация  
INDICATOR LED  
INDIKACIJA  
INDICAȚII LED

4x AA 1,5 V / 2700 mAh

<p>AKKUMULÁTOR BATTERY BATTERIE Батарейка BATERIE BATERIJA BATERÍA</p>	<p>A LED JELZÉSE INDICATION LED Индикация INDICATOR INDIKACIJA</p>	<p>ELEKTRONIKUS RENDSZER ELECTRONIC SYSTEM ELEKTRONISCHES SYSTEM Электронная система SYSTEM ELECTRONIC ELEKTRONINĒ SISTEMA SISTEMA ELECTRÓNICO</p>	<p>AKKUMULÁTOR CSERÉJE BATTERY EXCHANGE BATTERIE - TAUSCH Замена SCHIMBARE BATERIE BATERIJOS PAKEITLMAS CAMBIO DE LA BATERÍA</p>
<p> 10 ...0 % KAPACITÁS CAPACITY KAPAZITÁT Емкость CAPACITATE CAPACIDAD</p>	<p> IDŐ / TIME / ZEIT / Время / TĪMP / LAIKAS * = 0,5 mp. / sek. / sec. / Sek. / CĒK</p>	<p>MŰKÖDIK ON AN Еще работает PORNIT DAR VEIKIA</p>	<p>JAVASOLT OPPORTUNE EMPFOHLEN Рекомендованная OPORTUNĂ REKOMENDUOJAMA RECOMENDADO</p>
<p> 0 % KAPACITÁS CAPACITY KAPAZITÁT Емкость CAPACITATE CAPACIDAD</p>	<p> IDŐ / TIME / ZEIT / Время / TĪMP / LAIKAS</p>	<p>VILÁGÍT LIGHT LICHT Огонь LED UGNIS NEM MŰKÖDIK OFF AUS Уже не работает OPRIT JAU NEVEIKIA</p>	<p>SZÜKSÉGES NECESSARY NÖTIG Необходимая NECESARĂ BŪTINA NECESARIO</p>

<b>Szerviz</b>	<b>HU</b>
<p>Javasolt a mágnesszelep szűrőjét évente egyszer tisztítani. Évi rendszerességgel javasolt a csavarok feszeségének ellenőrzése is.</p> <p>A rozsdamentes acél felületek tisztítása szappanos vízbe mártott ruhaanyaggal történjen.</p> <p>Szigorúan tilos agresszív vagy dörzsölő anyagok használata!</p> <p>Jelen termék gyártója hogy a termék megfelel a 73/023/EEC 89/336/EEC rendelkezéseinek.</p>	
<b>Service</b>	<b>GB</b>
<p>It is recommend to check up the sifter of electromagnetic valve once a year, because of there is a possibility that valve could be fouled up. Checking of tightening of screw connections and connectors contact surfaces is also recommend once a year.</p> <p>All stainless steel components should be cleaned only by water soap and soft rag. It is strictly forbidden to use aggressive and abrasive cleansers!</p> <p>Producer assures that this product has declaration of conforminty in accordance with the regulation 73/023/EEC and 89/336/EEC.</p>	
<b>Service</b>	<b>D / A</b>
<p>Wegen der Möglichkeit, daß Ventil mit Schmutz vom Wasser verstopft kann sein, wird empfohlen, 1-mal pro Jahr Kontrolle des Siebes des elektromagnetischen Ventils, Nachziehung der Schraubverbindungen und Aufsitzflächen der Anschlüsse durchführen.</p> <p>Alle Edelstahlteile und Chromierenteile wird möglich nur mit Wasser, Seife und weichem Tuch putzen. Nicht aggressive und abradierende Putzmittel benutzen!</p> <p>Wir, erklären dass dieser Product ist in Übereinstimmung mit die nächste Norm: 73/023/EEC und 89/336/EEC.</p>	
<b>Szerviz</b>	<b>ES</b>
<p>Se recomienda también revisar anualmente el apriete de los tornillos.</p> <p>La limpieza de las superficies de acero inoxidable debe realizarse con un trapo mojado en agua con jabón.</p>	
<b>Сервис</b>	<b>RUS</b>
<p>Учитывая возможность засорения вентиля грязью, приносимой водой, рекомендуется 1 раз в году выполнить контроль состояния сетки электромагнитного вентиля, дотянуть резьбовые соединения и зажимы конъекторов.</p> <p>Все нержавеющие части можно чистить только водой, мылом и мягкой тряпкой.</p> <p>Ни в коем случае нельзя применять агрессивные и абразивные чистящие средства.</p>	
<b>Servisas</b>	<b>LT</b>
<p>Kadangi ventilis gali užsiteršti vandenyje esančiais nešvarumais, patariame kartą per metus išvalyti elektromagnetinį ventilių, patikrinti varžtelių įveržimą ir nuosėdas ant jungčių.</p> <p>Valymui naudoti tik vandenį, muilą ir minkštą medžiagą.</p> <p>Jokiu būdu negalima naudoti abrazyvinių medžiagų turinčių priemonių.</p>	
<b>Service</b>	<b>RO</b>
<p>Recomandăm curățirea fitrelor și a electrovalvei cel puțin o dată pe an, impuritățile din apă pot bloca electrovalva. Este recomandată și verificarea conexiunilor electrice, curățirea contactelor și strângerea șuruburilor.</p> <p>Componentele cromate și din oțel inox se vor curăța numai cu detergenți normali, apă și săpun. Este interzisă folosirea substanțelor și materialelor abrazive. Pentru întreținerea produselor din oțel inox recomandăm soluția SUMA INOX.</p> <p>Producătorul garantează că aceste produse au declarații de conformitate care respectă reglementările 73/023/EEC și 89/336/EEC.</p>	

<b>Javasolt tartozékok</b>	<b>HU</b>
MLD 03	Univerzális távirányító a termékek paramétereinek beállítására
<b>Recommended accessories</b>	<b>GB</b>
MLD 03	Universal remote control for parameters adjustment
<b>Empfohlenes Zubehör</b>	<b>D / A</b>
MLD 03	Fernbedienung für Parameterienstellung der IR-Sensoren
<b>Soovitatus lisavarustus</b>	<b>ES</b>
MLD 03	Mando a distancia universal para el ajuste de los parámetros de los productos.
<b>Рекомендуемые принадлежности</b>	<b>RUS</b>
MLD 03	универсальное дистанционное управление для настройки параметров
<b>Naudojimosi rekomendacijos</b>	<b>LT</b>
MLD 03	universalus nuotolinis valdymas parametrų nustatymui
<b>Accesorii recomandate</b>	<b>RO</b>
MLD 03	Telecomandă pentru reglarea parametrilor